

Smlouva
o poskytnutí vyrovnávací platby za závazek veřejné služby
vykonávaný v roce 2024

schválená Zastupitelstvem města Semily dne 11. prosince 2023, usnesením č.
231211/ZM/116G

Smluvní strany:

Město Semily

se sídlem: Husova 82, 513 13 Semily
zastoupený: Bc. Lenou Mlejnkovou, starostkou
IČO: 00276111
DIČ: CZ00276111
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
číslo účtu: 1263108309/0800
(„**Poskytovatel**“)
na straně jedné

a

Středisko volného času dětí a mládeže Semily, příspěvková organizace

se sídlem: Tyršova 380, 513 01 Semily
zastoupená: Mgr. Janou Pavlatovou, ředitelkou
IČO: 00854816
číslo účtu: xxxxxxxxxxxxxx
(„**Příjemce**“)
na straně druhé

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu s ust. § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů („**Občanský zákoník**“), a v souladu s Rozhodnutím Komise ze dne 20. prosince 2011 o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby poskytované určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu, č. 2012/21/EU („**Rozhodnutí Komise**“), tuto

smlouvu o poskytnutí vyrovnávací platby za závazek veřejné služby
vykonávaný v roce 2024
z rozpočtu města Semily

Článek I. Účel smlouvy

Účelem této smlouvy je úprava zajištění služeb obecného hospodářského zájmu na území města Semily, způsob stanovení vyrovnávací platby za výkon těchto služeb a dalších úkonů v návaznosti na práva a povinnosti smluvních stran vyplývajících z Rozhodnutí Komise. Obecným hospodářským zájmem se rozumí zájem Poskytovatele spočívající v zajištění veřejné služby dle čl. II. této smlouvy.

Článek II. Předmět smlouvy

1. Příjemce byl na základě usnesení Rady města Semily č. 221121/RM/51G ze dne 21. listopadu 2022 pověřen Poskytovatelem poskytováním služeb v obecném hospodářském zájmu a Příjemce na sebe vzal závazek poskytovat tyto služby za podmínek uvedených v Pověření k poskytování služeb v obecném hospodářském zájmu ze dne 24. listopadu 2022 („**Pověření**“). Službami v obecném hospodářském zájmu se rozumí rozsah činností uvedený v čl. II odst. 1 Pověření („**Služby**“).
2. Za plnění závazku poskytovat Služby se Poskytovatel zavazuje poskytnout Příjemci vyrovnávací platbu, jejíž výše bude určena podle čl. III této smlouvy („**Vyrovnávací platba**“).
3. Příjemce prohlašuje, že k datu uzavření této smlouvy splňuje všechny podmínky pro poskytování Služeb v souladu s Pověřením a s obecně závaznými právními předpisy.

Článek III. Vyrovnávací platba

1. Vyrovnávací platbou se rozumí platba poskytnutá z rozpočtu Poskytovatele. Výše Vyrovnávací platby se stanoví v souladu s článkem I. a III. Pověření.
2. Vyrovnávací platba pro rok 2024 se poskytuje max. do výše 2.103.702 Kč, slovy: dva miliony jedno sto tři tisíc sedm set dva korun českých, a byla odsouhlasena Zastupitelstvem města Semily 11. prosince 2023 usnesením č. 231211/ZM/115.
3. Vyrovnávací platba dle předchozího odstavce představuje provozní příspěvek ve výši 1.524.220 Kč, slovy: jeden milion pět set dvacet čtyři tisíc dvě stě dvacet korun českých, a příspěvek na odpisy majetku města Semily svěřeného Příjemci k hospodaření ve výši 579.482 Kč, slovy: pět set sedmdesát devět tisíc čtyři sta osmdesát dva korun českých.
4. Příjemce je povinen předložit Poskytovateli vyúčtování Vyrovnávací platby dle jednotlivých nákladových a výnosových položek v termínu stanoveném Poskytovatelem, tj. do 26. února 2025.
5. Příslušné náklady a příjmy musí být vyúčtovány, uhrazeny a promítnuty v účetnictví Příjemce a doloženy Poskytovateli, a to nejpozději do termínu stanoveného Poskytovatelem v souladu s podmínkami blíže stanovenými v Pověření.
6. Příjemce Vyrovnávací platby je povinen doložit zejména výkazem zisků a ztrát a zprávou o své činnosti skutečnost, že všechny finanční prostředky, poukázané Poskytovatelem v každém okamžiku trvání Pověření, byly použity výhradně na Služby v souladu s Pověřením a s platnými právními předpisy.

7. Jestliže Příjemce obdrží Vyrovnávací platbu ve výši, která převyšuje rozdíl mezi náklady a výnosy, které příjemci prokazatelně vzniknou v souvislosti s poskytováním Služeb v souladu s Pověřením v roce 2024, musí nadměrně vyplacenou částku (zisk Příjemce z hlavní činnosti) vrátit nejpozději do 15. března 2025 na účet Poskytovatele č. 1263108309/0800 pod variabilním symbolem 00854816.
8. Vyrovnávací platba či její část bude poskytnuta Příjemci na základě jeho písemné žádosti a poukázána Poskytovatelem nejpozději do 5 dní od doručení žádosti Poskytovateli převodem na bankovní účet Příjemce.

Článek IV. Kontrola, sankce

1. V případě zrušení oprávnění pro výkon Služeb nebo při předčasném ukončení jejich poskytování z jakéhokoli důvodu je Příjemce povinen vrátit nevyčerpanou část Vyrovnávací platby v poměrné výši odpovídající měsíčnímu podílu z celkové Vyrovnávací platby a počtu měsíců nerealizované činnosti, a to ve lhůtě 30 dnů od ukončení činnosti.
2. Poskytovatel je oprávněn ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a v souladu s Pověřením, kontrolou ověřovat hospodárnost a účelnost čerpání Vyrovnávací platby včetně plnění podmínek této smlouvy.
3. Poruší-li Příjemce některou z povinností, která je uvedena v této smlouvě či v Pověřením, je Poskytovatel oprávněn tuto smlouvu vypovědět. Výpověď musí mít písemnou formu a musí být prokazatelně doručena Příjemci. Výpovědní doba činí 1 měsíc a počíná běžet dnem následujícím po dni, kdy mu byla doručena. Ve lhůtě 15 dnů po uplynutí výpovědní doby je Příjemce povinen vrátit Poskytovateli veškeré části Vyrovnávací platby, které byly vyúčtovány nebo použity v rozporu s touto smlouvou či Pověřením, nebo nebyly vyúčtovány vůbec.
4. Bude-li při kontrole zjištěno porušení rozpočtové kázně dle § 28 odst. 10 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, bude Poskytovatel postupovat v souladu s § 28 odst. 11 a odst. 12 výše uvedeného zákona.

Článek V. Trvání smlouvy a zveřejnění

1. Tato smlouva podléhá zveřejnění v Registru smluv dle zák. č. 340/2015 Sb., v platném znění. Smlouvu do 30 dnů od jejího uzavření zveřejní Poskytovatel. Příjemce prohlašuje, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažuje za obchodní tajemství, a uděluje svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.
2. Tato smlouva je platná dnem podpisu obou smluvních stran.
3. Smlouva nabývá účinnosti dnem zveřejnění smlouvy Poskytovatelem v Registru smluv, a to i v případě, že bude v Registru smluv zveřejněna Příjemcem nebo třetí osobou před tímto dnem.
4. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou do 31. prosince 2024.

5. Před uplynutím lhůty uvedené v odstavci 2 může být smlouva ukončena písemnou dohodou smluvních stran, výpovědí dle čl. IV odst. 3 nebo odstoupením od smlouvy z důvodů uvedených v čl. VI. odst. 1 této smlouvy.

Článek VI. Závěrečná ustanovení

1. Příjemce je oprávněn odstoupit od této smlouvy v případě, že Poskytovatel poruší své povinnosti uvedené v čl. III. odst. 8 této smlouvy. Odstoupení od smlouvy je účinné dnem následujícím po dni, kdy bude písemný projev vůle Příjemce doručen Poskytovateli. Poskytovatel je oprávněn odstoupit od této smlouvy zejména v případě, že Příjemce neplní svůj závazek podle čl. II odst. 1 této smlouvy, resp. v případě, že Příjemce přestal splňovat podmínky podle čl. II odst. 3 této smlouvy, nebo v případě jiného podstatného porušení této smlouvy Příjemcem.
2. Jakékoliv změny této smlouvy lze provádět pouze formou písemných, očíslovaných dodatků na základě dohody obou smluvních stran.
3. Smlouva je sepsána ve třech stejnopisech, z nichž dvě vyhotovení si ponechá Poskytovatel a jedno vyhotovení obdrží Příjemce.
4. Smluvní strany prohlašují, že se s obsahem smlouvy seznámily, porozuměly jí a smlouva plně vyjadřuje jejich svobodnou a vážnou vůli.
5. Osobní údaje subjektu údajů jsou městem Semily zpracovávány v souladu s příslušnými aktuálně platnými a účinnými právními předpisy České republiky a Evropské unie. Bližší informace týkající se zpracování osobních údajů a právních předpisů, na jejichž základě je zpracování prováděno, jsou dostupné na stránkách <http://www.semily.cz/> v záložce „Ochrana osobních údajů“ nebo je město Semily subjektu údajů na požádání poskytne.
6. Nedílnou součástí této smlouvy je její následující příloha:
 - Příloha č. 1: Vyúčtování Vyrovnávací platby za rok 2024;
 - Příloha č. 2: Podrobné vyúčtování vyrovnávací platby za závazek veřejné služby za rok 2024 dle jednotlivých výnosových a nákladových položek

V Semilech dne 20.12.2023

V Semilech dne 03.01.2024

Poskytovatel:

Příjemce:

.....
Bc. Lena Mlejnková
starostka

.....
Mgr. Jana Pavlatová
ředitelka

Vyúčtování Vyrovnávací platby za rok 2024

Příjemce:

Celkové roční náklady na činnost pro Poskytovatele v Kč:

Celkové roční příjmy z činnosti pro Poskytovatele v Kč:

Rozdíl nákladů a příjmů v Kč:

Výše poskytnuté Vyrovnávací platby v Kč:

Vyrovnávací platba byla – nebyla* vyčerpána v plné výši.

Nevyčerpané finanční prostředky ve výši Kč byly v souladu se smlouvou vráceny na bankovní účet Poskytovatele dne.....

Přílohou vyúčtování je výkaz zisků a ztrát a zpráva o činnosti Příjemce, včetně vyhodnocení jeho finančního hospodaření.

Originály účetních dokladů jsou uloženy (místo, odpovědná osoba):

.....
Na základě výzvy Poskytovatele je Příjemce finančních prostředků povinen předložit k nahlédnutí originály veškerých účetních dokladů souvisejících s čerpáním Vyrovnávací platby.

V dne

Razítko

.....
jméno, příjmení a podpis
odpovědné osoby

* nehodící se škrtněte

Název ostatní příspěvkové organizace:

**PODROBNÉ VYÚČTOVÁNÍ VYROVNÁVACÍ PLATBY ZA ZÁVAZEK VEŘEJNÉ SLUŽBY
ZA ROK 2024
DLE JEDNOTLIVÝCH NÁKLADOVÝCH A VÝNOSOVÝCH POLOŽEK¹**

v tis. Kč

Účt. tř.	Účet	Název položky - ukazatel	Schválený rozpočet roku 2022	Upravený rozpočet roku 2022	Skutečnost roku 2022
NÁKLADY CELKEM - účtová třída 5			0,00	0,00	0,00
50	Spotřebované nákupy		0,00	0,00	0,00
		<i>předplatné novin a časopisů</i>			
		<i>čistící a úklidové prostředky</i>			
		<i>drobný dl. hmotný majetek</i>			
		<i>spotř. materiál - papír, tonery, barvy</i>			
		<i>ostatní spotřební materiál</i>			
	501	spotřeba materiálu celkem	0,00	0,00	0,00
		<i>spotřeba elektrické energie</i>			
		<i>spotřeba plynu</i>			
		<i>spotřeba vody</i>			
	502	energie celkem	0,00	0,00	0,00
	503	spotřeba ostat. neskladovat. dodávek			
	504	prodané zboží			
51	Služby		0,00	0,00	0,00
	511	oprava a udržování			
	512	cestovné			
	513	náklady na reprezentaci			
		<i>tel. a pošt. popl., televize, rozhlas</i>			
		<i>nájemné</i>			
		<i>ostatní služby</i>			
	518	ostatní služby celkem	0,00	0,00	0,00
52	Osobní náklady		0,00	0,00	0,00
		<i>Mzdové náklady - na platy</i>			
		<i>Ostatní os. náklady - dohody</i>			
	521	mzdové náklady celkem	0,00	0,00	0,00
	524	zákonné sociální pojištění (zdr., soc.)			
	525	ostatní sociální pojištění - Koop.			
	527	zákonné sociální náklady - FKSP			
	528	ostatní soc. nákl.			
53	Daně a poplatky		0,00	0,00	0,00
	531	daň silniční			
	532	daň z nemovitosti			
	538	ostatní daně a poplatky			
54	Ostatní náklady		0,00	0,00	0,00
	541	smluvní pokuty a úroky z prodlení			
	542	ostatní pokuty a penále			
	543	odpis pohledávky			
	544	úroky			

¹ Tento seznam není konečným, předem definovaným uzavřeným výčtem. Seznam může být Příjemcem doplněn o další položky.

	545	kursové rozdíly			
	546	dary			
	548	manka a škody			
	549	jiné a ostatní náklady			
55		Odpisy, prod. majetek, rezervy, opr. pol.	0,00	0,00	0,00
		<i>odpisy nemovitého majetku</i>			
		<i>odpisy movitého majetku</i>			
	551	odpisy dlouhodob. nehmot. a hmot. maj.	0,00	0,00	0,00
	552	zůst. cena prod. dl. nehmot. a hmot. maj.			
	553	prodané cenné papíry a podíly			
	554	prodaný materiál			
	556	tvorba zákonných rezerv			
	558	náklady z drobného dlouhod. majet.			
	559	tvorba zákonných opravných položek			
VÝNOSY Z ČINNOSTI - účtová třída 6			0,00	0,00	0,00
60		Tržby za vlastní výkony a zboží	0,00	0,00	0,00
	601	tržby za vlastní výrobky			
	602	tržby z prodeje služeb - pronájmy			
	604	tržby za prodané zboží			
61		Změny ve stavu vnitroorg. zásob	0,00	0,00	0,00
	611	změna stavu zásob nedokonč. výroby			
	612	změna stavu zásob polotovarů			
	613	změna stavu zásob výrobků			
	614	změna stavu zvířat			
62		Aktivace	0,00	0,00	0,00
	621	aktivace materiálu a zboží			
	622	aktivace vnitroorganizačních služeb			
	623	aktivace dlouhodob. nehmotného maj.			
	624	aktivace dlouhodob. hmot. majetku			
64		Ostatní výnosy	0,00	0,00	0,00
	641	smluvní pokuty a úroky z prodlení			
	642	ostatní pokuty a penále			
	643	platby za odepsané pohledávky			
	644	úroky			
	645	kursové zisky			
		<i>Zúčt. fondů - čerpání RF</i>			
		<i>Zúčt. fondů - čerpání FRM</i>			
	648	zúčtování fondů celkem	0,00	0,00	0,00
	649	jiné ostatní výnosy			
65		Tržby z prodeje maj., rezervy, opr. pol.	0,00	0,00	0,00
	651	tržby z prodeje dl. nehm. a hmot. maj.			
	652	výnosy z dlouhodob. finančního maj.			
	653	tržby z prodeje cenných papírů a podílů			
	654	tržby z prodeje materiálu			
	655	výnosy z krátkodobého finančního maj.			
	656	zúčtování zákonných rezerv			
	659	zúčtování zákonných oprav. položek			
69		Příspěvky a dotace na provoz	0,00	0,00	0,00
	691	příspěvek na provoz			
	691	účelový přísp. na provoz - viz příloha			
	691	přímé neinvestiční výdaje			
	691	ostat. účel. dot. ze SR, stát. fondu, obce			

HOSPODÁŘSKÝ VÝSLEDEK - před zdaněním		0,00	0,00	0,00
59	Daň z příjmů	0,00	0,00	0,00
	591 daň z příjmů			
	595 dodatečné odvody daně z příjmů			
HOSPODÁŘSKÝ VÝSLEDEK - po zdanění		0,00	0,00	0,00

V Semilech dne:

Sestavil (jméno/telefon/podpis):

Odpovědná osoba (jméno/ telefon/podpis):

Razítko: